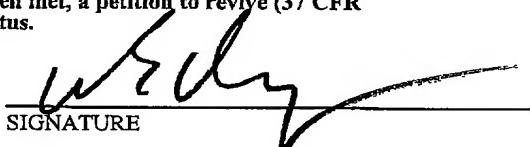


FORM PTO-1390 (Modified) (REV 11-2000)		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER <b>112740-516</b>	
<b>TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES</b> <b>DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)</b> <b>CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371</b>				U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR	
INTERNATIONAL APPLICATION NO. <b>PCT/DE00/02393</b>	INTERNATIONAL FILING DATE <b>July 21, 2000</b>			PRIORITY DATE CLAIMED <b>July 21, 1999</b>	
<b>TITLE OF INVENTION</b> <b>MOBILE TELECOMMUNICATION TERMINAL</b>					
<b>APPLICANT(S) FOR DO/EO/US</b> <b>Markus Imhof</b>					
<p>Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <input checked="" type="checkbox"/> This is a <b>FIRST</b> submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.</li> <li>2. <input type="checkbox"/> This is a <b>SECOND</b> or <b>SUBSEQUENT</b> submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.</li> <li>3. <input checked="" type="checkbox"/> This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (24) indicated below.</li> <li>4. <input type="checkbox"/> The US has been elected by the expiration of 19 months from the priority date (Article 31).</li> <li>5. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))             <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input checked="" type="checkbox"/> is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</li> <li>b. <input type="checkbox"/> has been communicated by the International Bureau.</li> <li>c. <input type="checkbox"/> is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).</li> </ol> </li> <li>6. <input checked="" type="checkbox"/> An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))             <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input checked="" type="checkbox"/> is attached hereto.</li> <li>b. <input type="checkbox"/> has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> </ol> </li> <li>7. <input type="checkbox"/> Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3))             <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input type="checkbox"/> are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</li> <li>b. <input type="checkbox"/> have been communicated by the International Bureau.</li> <li>c. <input type="checkbox"/> have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.</li> <li>d. <input type="checkbox"/> have not been made and will not be made.</li> </ol> </li> <li>8. <input type="checkbox"/> An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).</li> <li>9. <input checked="" type="checkbox"/> An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)).</li> <li>10. <input type="checkbox"/> An English language translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).</li> <li>11. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Preliminary Examination Report (PCT/IPEA/409).</li> <li>12. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210).</li> </ol> <p><b>Items 13 to 20 below concern document(s) or information included:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>13. <input checked="" type="checkbox"/> An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.</li> <li>14. <input checked="" type="checkbox"/> An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.</li> <li>15. <input checked="" type="checkbox"/> A <b>FIRST</b> preliminary amendment.</li> <li>16. <input type="checkbox"/> A <b>SECOND</b> or <b>SUBSEQUENT</b> preliminary amendment.</li> <li>17. <input checked="" type="checkbox"/> A substitute specification.</li> <li>18. <input type="checkbox"/> A change of power of attorney and/or address letter.</li> <li>19. <input type="checkbox"/> A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 35 U.S.C. 1.821 - 1.825.</li> <li>20. <input type="checkbox"/> A second copy of the published international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> <li>21. <input type="checkbox"/> A second copy of the English language translation of the international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> <li>22. <input checked="" type="checkbox"/> Certificate of Mailing by Express Mail</li> <li>23. <input checked="" type="checkbox"/> Other items or information:</li> </ol> <p style="text-align: center;"><b>Return receipt postcard</b></p>					

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR	INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/DE00/02393	ATTORNEY'S DOCKET NUMBER 112740-516																									
24. The following fees are submitted: <b>BASIC NATIONAL FEE (37 CFR 1.492 (a) (1) - (5)) :</b>		<b>CALCULATIONS PTO USE ONLY</b>																									
<input type="checkbox"/> Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482) nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO and International Search Report not prepared by the EPO or JPO ..... <input checked="" type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but International Search Report prepared by the EPO or JPO ..... <input type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO ..... <input type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO but all claims did not satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4) ..... <input type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(1)-(4) .....		\$1040.00 \$890.00 \$740.00 \$710.00 \$100.00  <b>ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT =</b> <b>\$890.00</b>																									
Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (e)).		<input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 30 <b>\$0.00</b>																									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">CLAIMS</th> <th style="width: 30%;">NUMBER FILED</th> <th style="width: 25%;">NUMBER EXTRA</th> <th style="width: 20%;">RATE</th> <th style="width: 10%;"> </th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Total claims</td> <td>11 - 20 =</td> <td>0</td> <td>x \$18.00</td> <td>\$0.00</td> </tr> <tr> <td>Independent claims</td> <td>1 - 3 =</td> <td>0</td> <td>x \$84.00</td> <td>\$0.00</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>Multiple Dependent Claims (check if applicable).</b></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td colspan="4"><b>TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS</b></td> <td><b>\$890.00</b></td> </tr> </tbody> </table>		CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE		Total claims	11 - 20 =	0	x \$18.00	\$0.00	Independent claims	1 - 3 =	0	x \$84.00	\$0.00	<b>Multiple Dependent Claims (check if applicable).</b>				<input type="checkbox"/>	<b>TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS</b>				<b>\$890.00</b>	<input type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27). The fees indicated above are reduced by 1/2. <b>\$0.00</b>
CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE																								
Total claims	11 - 20 =	0	x \$18.00	\$0.00																							
Independent claims	1 - 3 =	0	x \$84.00	\$0.00																							
<b>Multiple Dependent Claims (check if applicable).</b>				<input type="checkbox"/>																							
<b>TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS</b>				<b>\$890.00</b>																							
		<b>SUBTOTAL</b> = <b>\$890.00</b>																									
Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (f)).		<input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 30    + <b>\$0.00</b>																									
		<b>TOTAL NATIONAL FEE</b> = <b>\$890.00</b>																									
Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31) (check if applicable).		<input type="checkbox"/> <b>\$0.00</b>																									
		<b>TOTAL FEES ENCLOSED</b> = <b>\$890.00</b>																									
		Amount to be: <b>refunded</b> \$ <b>charged</b> \$  																									
a. <input checked="" type="checkbox"/> A check in the amount of <u>\$890.00</u> to cover the above fees is enclosed.																											
b. <input type="checkbox"/> Please charge my Deposit Account No. _____ in the amount of _____ to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is enclosed.																											
c. <input checked="" type="checkbox"/> The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. <u>02-1818</u> A duplicate copy of this sheet is enclosed.																											
d. <input type="checkbox"/> Fees are to be charged to a credit card. <b>WARNING:</b> Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.																											
NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.																											
SEND ALL CORRESPONDENCE TO:																											
William E. Vaughan (Reg. No. 39,056) Bell, Boyd & Lloyd LLC P.O. Box 1135 Chicago, Illinois 60690 312-807-4292																											
 <b>SIGNATURE</b> William E. Vaughan <b>NAME</b> 39,056 <b>REGISTRATION NUMBER</b> January 18, 2002 <b>DATE</b>																											

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: Markus Imhof  
Appl. No.: PCT/DE00/02393  
Filed: 21 July 2000  
5 Title: MOBILE TELECOMMUNICATION TERMINAL  
Art Unit:  
Examiner:  
Docket No.: 112740-516

10 Assistant Commissioner for Patents  
Washington, DC 20231

**PRELIMINARY AMENDMENT**

Sir:

15 Please amend the above-identified International Application before entry into the National stage before the U.S. Patent and Trademark Office under 35 U.S.C. §371 as follows:

**In the Drawings:**

Please amend the drawings as indicated in red in the attached Request for Approval of Drawing Changes.

20 **In the Specification:**

Please replace the Specification of the present application, including the Abstract, with the following Substitute Specification:

SPECIFICATION

TITLE OF THE INVENTION

25 MOBILE TELECOMMUNICATION TERMINAL

BACKGROUND OF THE INVENTION

The present invention relates to a terminal for telecommunication via switching centers in a mobile radio network. An embodiment of the present invention may be employed in a known mobile radio network such as Global System for Mobile Communication (GSM) or a mobile radio network standard under development such as Universal Mobile Telecommunication System (UMTS) or UMTS Terrestrial Radio Access (UTRA).

To improve the flexibility of mobile terminals of this type and to make their operation less expensive for users, a combined terminal which enables the user to choose between communication in the GSM mobile radio network or on the basis of the Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT) standard has already been proposed. This terminal can be used, for example, outdoors in a conventional way for communication in the GSM

network and in the vicinity of a DECT base station for communication via this base station. This allows the user of the terminal, as long as the terminal is within range of the DECT base station, to conduct calls with other terminals connected to the same base station without charge, or to conduct calls with outside subscribers, likewise via the base station, incurring  
5 only the fixed network charges, which are generally lower than the costs in the mobile radio network. One disadvantage of this known terminal is that no-charge communication is only possible within the range of the DECT base station. For example, two users of these known combined terminals cannot communicate without charge if they are outside the range of their DECT base station, even if the distance between them is so small that, in principle, one  
10 terminal could receive radio signals of the other.

Known for this purpose from WO 98/35515 are multimode mobile radio telephones which have a circuit for realizing a first operating mode for communication with a mobile radio network and a circuit for realizing a second operating mode for communication with further multimode mobile radio telephones without involvement of the mobile radio network.

## 15 SUMMARY OF THE INVENTION

An advantage of the present invention is, therefore, to provide a terminal for telecommunication via switching centers in a mobile radio network for network-bound message transmission including an additional transmitter and/or receiver part for network-free message transmission in a freely available frequency range. The freely available  
20 frequency range and the frequency band for the network-bound message transmission should preferably be adjacent, so that the same antenna having desirable transmitting/receiving properties can be used for both frequency ranges. For example, the mobile radio network may be a UMTS network with a frequency band at 2 GHz and the freely available frequency range may be an ISM band (Industrial, Scientific, Medical band) at 2.4 GHz.

25 A terminal according to an embodiment of the present invention can be created with minimal development costs if it includes a transceiver part for the message transmission in the mobile radio network which is separate from the transmitter and/or receiver part for the network-free message transmission. However, to reduce costs, energy consumption and the weight of the terminal, it is desirable to share circuit components as much as possible for the  
30 mobile radio network transceiver part and the network-free transmitter and/or receiver part. Thus, oscillators and/or filters are preferably designed in such a way that they can be switched off.

In an embodiment, the terminal may have one or more operating states for the message transmission in the freely available frequency range. One of these may, for

example, support an unprotected multi-subscriber connection. In this operating state, the terminal has all the functionalities of a mobile radio telephone, such as a CB radio telephone.

In an alternative embodiment, an encoder and/or decoder may be provided for encoding/decoding a message signal to be transmitted/received in the freely available frequency range. This encoder or decoder preferably operates on the basis of a CDMA (Code Division Multiple Access) process. Such encoding allows participation in a call taking place in the freely available frequency range to be restricted to those subscribers who have terminals equipped with corresponding encoders, which also use the same codes.

In an embodiment, the code to be used may be fixed by exchanging (at least once) a key between the terminal and a partner terminal. Consequently, it is difficult for third terminals which have not received the exchanged key to intrude in a call in progress. A further possibility is that a key for the encoding/decoding can be set by a user. For example, two users can fix the key in a secure way, by prior agreement, and there is no longer any need for a transmission, which could be monitored.

In a further advantageous embodiment, the terminal can be assigned a user identification for the message transmission in the freely available frequency range, for example, by the user keying in an identification and the identification being stored in a semiconductor memory element of the terminal, or by a chip card on which the identification is stored being inserted into the terminal. Thus, the identification of a partner terminal can be transmitted from the transmitter part for setting up a connection in the freely available frequency range. Accordingly, the receiver part monitors the freely available frequency range for the transmission of the assigned user identification and generates a warning signal for the users if the transmission of the user identification is detected, thereby informing the user that a caller is attempting to reach him.

Additional features and advantages of the present invention are described in, and will be apparent from, the following Detailed Description of the Invention and the figures.

#### BRIEF DESCRIPTION OF THE FIGURES

Figure 1 shows a schematic block diagram of a terminal according to an embodiment of the present invention.

#### DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION

Figure 1 shows a schematic block diagram of a terminal according to an embodiment of the present invention. In general, the terminal includes a microphone 1 and a loudspeaker 2, an analog/digital converter 3 for the digitization of the voice signal picked up by the microphone, a digital/analog converter 4, which supplies the loudspeaker with an output

signal, transmitter and receiver parts 5, 6 corresponding to the UMTS standard and an antenna 7. The way in which these components operate is known and need not be dealt with in any detail.

In an embodiment, arranged between the converters 3, 4 and the antenna 7, parallel to the UMTS transmitter and receiver parts are transmitter and receiver parts 8, 9 for the ISM band at 2.4 GHz. A control unit 10 checks the position of two switches 11, which are respectively arranged between the DA converter 4 and the receiver parts 6, 9 and between the AD converter 3 and the transmitter parts 5, 8, and which selectively connect the converters 3, 4 to one of the two transmitter parts 5, 8 or receiver parts 6, 9. A user of the terminal can determine the position of the switches 11 by pressing keys of a conventional keypad of the terminal (not represented), thereby indicating whether the terminal is to operate in an UMTS operating state, in which it behaves like a conventional UMTS terminal, or in an ISM operating state.

In an embodiment of the ISM operating state, the voice signal of the user is emitted in an unprotected manner on a channel of the ISM frequency range and can consequently be picked up and reproduced by any ISM radio telephone within range.

In a further embodiment of the ISM operating state, the voice data supplied by the AD converter 3 are scrambled by the transmitter part 8 in accordance with a predetermined scrambling code and/or are modulated onto a spread-spectrum signal. The output signal of the transmitter part 8 is then only intelligible for a receiver which is familiar with the form of the spread-spectrum signal or the scrambling algorithm and can reverse the operations to obtain an intelligible reproduction signal.

To prepare a scrambled or spectrum-spread transmission, it may be provided in an embodiment that the control unit 10 initially instigates in an unprotected manner the transmission of information concerning a spread-spectrum signal to be used or a scrambling algorithm to be used, and that it and a receiver commence the use of such an algorithm or signal as soon as confirmation of the receiver terminal concerning the cloud reception of this information has been obtained. Thus, the possibility of a third-party intruding in an already existing call connection is restricted considerably.

In another embodiment, it is possible to make a user specify the spread-spectrum signal to be used or the scrambling algorithm, for example, by key input or by use of a chip card. The use of chip cards, in particular, opens up the possibility of forming “closed user groups” in the ISM band, which, in each case, differ by the protection mechanisms used and communicate discretely with one another.

To permit the targeted calling of a specific subscriber in the ISM band, each terminal according to an embodiment of the present invention, or its user, is assigned a specific identification, which is stored in a memory element of the terminal or the aforementioned chip card such that the control unit can access it. The receiver part 9 continuously monitors  
5 the signals received in the ISM band by the antenna 7 to determine whether any of them contain its own user identification. This task can be facilitated, for example, by defining a special channel for the transmission of such identifications, for example, by fixing a narrow frequency range, a time window or a code, which are used for the transmission of the identifications. If the receiver part 9 senses its own code in a received signal, the control unit  
10 10 instigates the output of a warning signal, for example, a conventional ringing signal, or the generation of a mechanical oscillation, which informs the user of the terminal that a caller is attempting to reach him. This warning signal may be a different signal for a call in the ISM band than for a call in the mobile radio network.

Thus, in an embodiment, it is possible to set up targeted call connections between  
15 individual subscribers without interconnection by a switching station, such as a base station of a mobile radio network or a DECT base station. Two terminals according to an embodiment of the present invention can, therefore, communicate with each other even when they are outside the range of such a switching station.

It should be understood that various changes and modifications to the presently preferred embodiments described herein will be apparent to those skilled in the art. Such changes and modifications can be made without departing from the spirit and scope of the present invention and without diminishing its intended advantages. It is therefore intended  
20 that such changes and modifications be covered by the appended claims.

## ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A mobile telecommunication terminal is provided, wherein the terminal includes a transceiver part for network-bound message transmission in a mobile radio network and a transmitter and/or receiver part for network-free message transmission in a freely available frequency range.

**In the Claims:**

On page 7, cancel line 1, and substitute the following left-hand justified heading therefor:

**CLAIMS**

5 Please cancel claims 1-8, without prejudice, and substitute the following claims therefor:

9. A terminal for telecommunication via switching centers in a UMTS mobile radio network, comprising:

a transmitter part and a receiver part for network-free message transmission in a  
10 freely available frequency range in an ISM band at 2.4 GHz; and

a transceiver part for message transmission in the UMTS mobile radio network, the transceiver part including at least one of tunable oscillators and filters shared by both the transmitter part and the receiver part.

15 10. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 9, wherein the transceiver part is separate from both the transmitter part and the receiver part.

11. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 9, wherein the terminal has an operating state that supports an unprotected multi-subscriber connection in the freely  
20 available frequency range.

12. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 9, further comprising an encoder for encoding a message signal to be transmitted in the freely available frequency range based on a CDMA process.

25

13. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 12, wherein the encoding includes exchanging a key with a partner terminal for setting up a connection in the freely available frequency range.

30

14. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 12, wherein a key for the encoding can be set by a user.

15. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 9, further comprising a decoder for decoding a message signal to be received in the freely available frequency range based on a CDMA process.

5        16. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 15, wherein the decoding includes exchanging a key with a partner terminal for setting up a connection in the freely available frequency range.

10      17. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 15, wherein a key for the decoding can be set by a user.

15      18. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 9, wherein the terminal is assigned a user identification for the message transmission in the freely available frequency range, and wherein the transmitter part transmits the user identification of a desired partner terminal for setting up a connection in the freely available frequency range.

20      19. A terminal for telecommunication as claimed in Claim 9, wherein the terminal is assigned a user identification for the message transmission in the freely available frequency range, and wherein the receiver part monitors the freely available frequency range for the transmission of the assigned user identification and generates a warning signal for the user if the transmission of the user identification is detected.

**R E M A R K S**

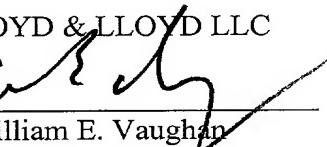
The present amendment makes editorial changes and corrects typographical errors in the specification, which includes the Abstract, in order to conform the specification to the requirements of United States Patent Practice. No new matter is added thereby. Attached 5 hereto is a marked-up version of the changes made to the specification by the present amendment. The attached page is captioned "Version With Markings To Show Changes Made".

In addition, the present amendment cancels original claims 1-8 in favor of new claims 9-19. Claims 9-19 have been presented solely because the revisions by red-lining and 10 underlining which would have been necessary in claims 1-8 in order to present those claims in accordance with preferred United States Patent Practice would have been too extensive, and thus would have been too burdensome. The present amendment is intended for clarification purposes only and not for substantial reasons related to patentability pursuant to 35 U.S.C. §§101, 102, 103 or 112. Indeed, the cancellation of claims 1-8 does not constitute 15 an intent on the part of the Applicants to surrender any of the subject matter of claims 1-8.

Early consideration on the merits is respectfully requested.

Respectfully submitted,

BELL, BOYD & LLOYD LLC

BY 

William E. Vaughan  
Reg. No. 39,056  
P.O. Box 1135  
Chicago, Illinois 60690-1135  
Phone: (312) 807-4292

25

**VERSIONS WITH MARKINGS TO SHOW CHANGES MADE**

**In the Specification:**

The Specification of the present application, including the Abstract, has been amended as follows:

5

**SPECIFICATION**

**TITLE OF THE INVENTION**

**MOBILE TELECOMMUNICATION TERMINAL**

**BACKGROUND OF THE INVENTION**

10    **Description**

**Mobile telecommunication terminal**

The present invention relates to a terminal for telecommunication via switching centers in a mobile radio network, ~~such as for instance the known GSM network or the UMTS or UTRA.~~ An embodiment of the present invention may be employed in a known mobile radio network such as Global System for Mobile Communication (GSM) or a mobile radio network standard under development such as Universal Mobile Telecommunication System (UMTS) or UMTS Terrestrial Radio Access (UTRA).

To improve the flexibility of mobile terminals of this type and to make their operation less expensive for users, a combined terminal which enables the user to choose between communication in the GSM mobile radio network or on the basis of the DECT Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT) standard has already been proposed. This terminal can be used, for example, outdoors in a conventional way for communication in the GSM network and in the vicinity of a DECT base station for communication via this base station. This allows the user of the terminal, as long as it the terminal is within range of the DECT base station, to conduct calls with other terminals connected to the same base station without charge, or to conduct calls with outside subscribers, likewise via the base station, incurring ~~for such calls~~ only the fixed network charges, which are generally lower than the costs in the mobile radio network. One disadvantage of this known terminal is that no-charge communication is only ever possible within the range of the DECT base station. For instance, two users of these known combined terminals cannot communicate without charge if they are outside the range of their DECT base station, even if the distance between them is so small that, in principle, one terminal could receive radio signals of the other.

Known for this purpose from WO 98/35515 are multimode mobile radio telephones which have a circuit for realizing a first operating mode for communication with a mobile

radio network and a circuit for realizing a second operating mode for communication with further multimode mobile radio telephones without involvement of the mobile radio network.

#### SUMMARY OF THE INVENTION

~~An advantage of To overcome this disadvantage, it is proposed according to the present invention is, therefore, to provide a terminal for telecommunication via switching centers in a mobile radio network for network-bound message transmission additionally with a including an additional transmitter and/or receiver part for network-free message transmission in a freely available frequency range. The freely available frequency range and the frequency band for the network-bound message transmission should preferably be adjacent, so that one and the same antenna with good having desirable transmitting/receiving properties can be used on the terminal for both frequency ranges. For example, the mobile radio network may be a UMTS network with a frequency band at 2 GHz and the freely available frequency range may be an ISM band (Industrial, Scientific, Medical band) at 2.4 GHz.~~

~~Such a A terminal according to an embodiment of the present invention can be created with minimal development costs if it comprises includes a transceiver part for the message transmission in the mobile radio network which is separate from the transmitter and/or receiver part for the network-free message transmission. To block However, to reduce costs, energy consumption and the weight of the terminal, it is expedient however desirable to share circuit components as far much as possible for the mobile radio network transceiver part and the network-free transmitter and/or receiver part. For this purpose Thus, oscillators and/or filters can are preferably be designed in such a way that they can be switched off.~~

~~In an embodiment, The terminal may have one or more operating states for the message transmission in the freely available frequency range. One of these may, for example, support an unprotected multi-subscriber connection. In this operating state, the terminal has all the functionalities of a mobile radio telephone, such as for instance a CB radio telephone.~~

~~Alternatively or in addition In an alternative embodiment, an encoder and/or decoder may be provided for encoding/decoding a message signal to be transmitted/received in the freely available frequency range. This encoder or decoder preferably operates on the basis of a CDMA (Code Division Multiple Access) process. Such encoding allows participation in a call taking place in the freely available frequency range to be restricted to those subscribers who have terminals equipped with corresponding encoders, which also use the same codes.~~

In this case an embodiment, the code to be used may be fixed by exchanging -(at least once-) a key between the terminal and a partner terminal. Consequently, it is ~~at least only possible with difficulty~~ difficult for third terminals which have not received the exchanged key to intrude in a call in progress. A further possibility is that a key for the encoding/decoding can be set by a user. For instance example, two users can fix the key in a secure way, ~~for example~~ by prior agreement, and there is no longer any need for a transmission, which could be monitored.

It is also In a further advantageous if embodiment, the terminal can be assigned a user identification for the message transmission in the freely available frequency range, for example, by the user keying in an identification and the identification being stored in a semiconductor memory element of the terminal, or by a chip card on which the identification is stored being inserted into the terminal. Such as Thus, the identification of such a partner terminal can be transmitted from the transmitter part for the setting up of a connection in the freely available frequency range. Accordingly, the receiver part monitors the freely available frequency range for the transmission of the assigned user identification and generates a warning signal for the users if the transmission of the user identification is detected, ~~to inform thereby informing~~ the user that a caller is attempting to reach him.

Additional features and advantages of the present invention are described in, and will be apparent from, the following Detailed Description of the Invention and the figures.

#### BRIEF DESCRIPTION OF THE FIGURES

Figure 1 The figure shows a schematic block diagram of a terminal according to an embodiment of the present invention.

#### DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION

Figure 1 shows a schematic block diagram of a terminal according to an embodiment of the present invention. It comprises, in a way known per se, In general, the terminal includes a microphone 1 and a loudspeaker 2, an analog/digital converter 3 for the digitization of the voice signal picked up by the microphone, a digital/analog converter 4, which supplies the loudspeaker with an output signal, transmitter and receiver parts 5, 6 corresponding to the UMTS standard and also an antenna 7. The way in which these components operate is known and need not be dealt with in any detail.

Arranged In an embodiment, arranged between the converters 3, 4 and the antenna 7 there are in each case, parallel to the UMTS transmitter and receiver parts are transmitter and receiver parts 8, 9 for the ISM band at 2.4 GHz. A control unit 10 checks the position of two switches 11, which are respectively arranged between the DA converter 4 and the receiver

parts 6, 9 and between the AD converter 3 and the transmitter parts 5, 8, and ~~in each case which selectively connect the converters selectively 3, 4 to one of the two transmitter parts 5, 8 or receiver parts 6, 9~~. A user of the terminal can determine the position of the switches 11 by pressing keys of a conventional keypad of the terminal (not represented) ~~and thus establish, thereby indicating whether the terminal is to operate in an UMTS operating state, in which it behaves like a conventional UMTS terminal, or in an ISM operating state.~~

5 ~~The In an embodiment of the ISM operating state comprises several variants. In a first variant, the voice signal of the user is emitted in an unprotected manner on a channel of the ISM frequency range and can consequently be picked up and reproduced by any ISM radio telephone within range.~~

10 ~~In a second variant, it is provided that further embodiment of the ISM operating state, the voice data supplied by the AD converter 3 are scrambled by the transmitter part 8 in accordance with a predetermined scrambling code and/or are modulated onto a spread-spectrum signal. The output signal of the transmitter part 8 is then only intelligible for a receiver which is familiar with the form of the spread-spectrum signal or the scrambling algorithm and can reverse the operations to obtain an intelligible reproduction signal.~~

15 To prepare a scrambled or spectrum-spread transmission, it may be provided ~~in an embodiment~~ that the control unit 10 initially instigates in an unprotected manner the transmission of information concerning a spread-spectrum signal to be used or a scrambling algorithm to be used, and that it and a receiver commence the use of such an algorithm or signal as soon as confirmation of the receiver terminal concerning the cloud reception of this information has been obtained. ~~The possibilities Thus, the possibility~~ of a third-party intruding in an already existing call connection ~~are consequently is~~ restricted considerably.

20 ~~Another possibility In another embodiment, it is possible is to make a user specify the spread-spectrum signal to be used or the scrambling algorithm, for example, by key input or by use of a chip card. The use of chip cards, in particular, opens up the possibility of forming “closed user groups” in the ISM band, which, in each case, differ by the protection mechanisms used and communicate discretely with one another.~~

25 To permit the targeted calling of a specific subscriber in the ISM band, each terminal according to ~~an embodiment of the present invention~~, or its user, is assigned a specific identification, which is stored in a memory element of the terminal or the aforementioned chip card ~~in such a way~~ that the control unit can access it. The receiver part 9 continuously monitors the signals received in the ISM band by the antenna 7 ~~for to determine whether any of them contain~~ its own user identification ~~is contained in them~~. This task can be facilitated,

for example, by defining a special channel ~~being defined~~ for the transmission of such identifications, for example, by fixing a narrow frequency range, a time window or a code, which are used for the transmission of the identifications. If the receiver part 9 senses ~~is its~~ own code in ~~the reception a received~~ signal, the control unit 10 instigates the output of a 5 warning signal, for example, a conventional ringing signal, or the generation of a mechanical oscillation, which informs the user of the terminal that a caller is attempting to reach him. This warning signal may be a different signal ~~in the case of for~~ a call in the ISM band than ~~in the case of for~~ a call in the mobile radio network.

10 ~~This creates the possibility of setting~~ Thus, in an embodiment, it is possible to set up targeted call connections between individual subscribers without interconnection ~~of~~ ~~by~~ a switching station, such as ~~for instance~~ a base station of a mobile radio network or a DECT base station. Two terminals according to an embodiment of the present invention can, therefore, communicate with each other even when they are outside the range of such a switching station.

15 It should be understood that various changes and modifications to the presently preferred embodiments described herein will be apparent to those skilled in the art. Such changes and modifications can be made without departing from the spirit and scope of the present invention and without diminishing its intended advantages. It is therefore intended that such changes and modifications be covered by the appended claims.

**Abstract**

**Mobile telecommunication terminal**

A terminal comprises a transceiver part (5, 6) for network bound message transmission in a mobile radio network and a transmitter and/or receiver part (8, 9) for network free message transmission in a freely available frequency range.

**Figure**

**ABSTRACT OF THE DISCLOSURE**

10        A mobile telecommunication terminal is provided, wherein the terminal includes a transceiver part for network-bound message transmission in a mobile radio network and a transmitter and/or receiver part for network-free message transmission in a freely available frequency range.

06-27-2001

DE000239

GR 99 P 2353

## Description

Mobile telecommunication terminal

- 5 The present invention relates to a terminal for telecommunication via switching centers in a mobile radio network, such as for instance the known GSM network or the UMTS or UTRA standard under development.
- 10 To improve the flexibility of mobile terminals of this type and to make their operation less expensive for users, a combined terminal which enables the user to choose between communication in the GSM mobile radio network or on the basis of the DECT standard has
- 15 already been proposed. This terminal can be used for example outdoors in a conventional way for communication in the GSM network and in the vicinity of a DECT base station for communication via this base station. This allows the user of the terminal, as long
- 20 as it is within range of the DECT base station, to conduct calls with other terminals connected to the same base station without charge, or conduct calls with outside subscribers, likewise via the base station, incurring for such calls only the fixed network
- 25 charges, which are generally lower than the costs in the mobile radio network. One disadvantage of this known terminal is that no-charge communication is only ever possible within the range of the DECT base station. For instance, two users of these known
- 30 combined terminals cannot communicate without charge if they are outside the range of their base station, even if the distance between them is so small that in principle one terminal could receive radio signals of the other.

35

Known for this purpose from WO 98/35515 are multimode mobile radio telephones which have a circuit for

- 1a -

realizing a first operating mode for communication with  
a mobile radio network and a circuit for realizing a  
second operating mode for communication with further  
multimode mobile radio telephones without involvement  
5 of the mobile radio network.

To overcome this disadvantage, it is proposed according  
to the present invention to provide a terminal for  
telecommunication via switching centers in a mobile  
10 radio network for network-bound message transmission  
additionally with a

transmitter and/or receiver part for network-free message transmission in a freely available frequency range. The freely available frequency range and the frequency band for the network-bound message  
5 transmission should preferably be adjacent, so that one and the same antenna with good transmitting/receiving properties can be used on the terminal for both frequency ranges. For example, the mobile radio network may be a UMTS network with a frequency band at  
10 2 GHz and the freely available frequency range may be an ISM band at 2.4 GHz.

Such a terminal can be created with minimal development costs if it comprises a transceiver part for the  
15 message transmission in the mobile radio network which is separate from the transmitter and/or receiver part for the network-free message transmission. To block costs, energy consumption and weight of the terminal, it is expedient however to share circuit components as  
20 far as possible for the mobile radio network transceiver part and the network-free transmitter and/or receiver part. For this purpose, oscillators and/or filters can preferably be designed in such a way that they can be switched off.

25 The terminal may have one or more operating states for the message transmission in the freely available frequency range. One of these may, for example, support an unprotected multi-subscriber connection. In  
30 this operating state, the terminal has all the functionalities of a mobile radio telephone, such as for instance a CB radio telephone.

Alternatively or in addition, an encoder and/or decoder  
35 may be provided for encoding/decoding a message signal to be transmitted/received in the freely available frequency range. This encoder or decoder preferably operates on the basis of a CDMA process. Such encoding

- 2a -

allows participation in a call taking place in the freely available frequency range to be restricted to those

400449322 044605

subscribers who have terminals equipped with corresponding encoders, which also use the same codes.

- In this case, the code to be used may be fixed by  
5 exchanging - at least once - a key between the terminal and a partner terminal. Consequently, it is at least only possible with difficulty for third terminals which have not received the exchanged key to intrude in a call in progress. A further possibility is that a key  
10 for the encoding/decoding can be set by a user. For instance, two users can fix the key in a secure way, for example by prior agreement, and there is no longer any need for a transmission, which could be monitored.
- 15 It is also advantageous if the terminal can be assigned a user identification for the message transmission in the freely available frequency range, for example by the user keying in an identification and the identification being stored in a semiconductor memory  
20 element of the terminal, or by a chip card on which the identification is stored being inserted into the terminal. Such an identification of such a partner terminal can be transmitted from the transmitter part for the setting up of a connection in the freely  
25 available frequency range. Accordingly, the receiver part monitors the freely available frequency range for the transmission of the assigned user identification and generates a warning signal for the users if the transmission of the user identification is detected, to  
30 inform the user that a caller is attempting to reach him.

The figure shows a schematic block diagram of a terminal according to the invention. It comprises, in  
35 a way known per se, a microphone 1 and a loudspeaker 2, an analog/digital converter 3 for the digitization of the voice signal picked up by the microphone, a digital/analog converter 4, which supplies the

loudspeaker with an output signal, transmitter and receiver parts 5, 6 to the UMTS standard and also an antenna 7. The way in which these components operate is known and need not be dealt with in any detail.

5

Arranged between the converters 3, 4 and the antenna 7 there are in each case parallel to the UMTS transmitter and receiver parts transmitter and receiver parts 8, 9 for the ISM band at 2.4 GHz. A control unit 10 checks the position of two switches 11, which are respectively arranged between the DA converter and the receiver parts 6, 9 and between the AD converter and the transmitter parts 5, 8, and in each case connect the converters selectively to one of the two transmitter parts or receiver parts. A user of the terminal can determine the position of the switches 11 by pressing keys of a conventional keypad of the terminal (not represented) and thus establish whether the terminal is to operate in an UMTS operating state, in which it behaves like a conventional UMTS terminal, or an ISM operating state.

The ISM operating state comprises several variants. In a first variant, the voice signal of the user is emitted in an unprotected manner on a channel of the ISM frequency range and can consequently be picked up and reproduced by any ISM radio telephone within range.

In a second variant, it is provided that the voice data supplied by the AD converter 3 are scrambled by the transmitter part 8 in accordance with a predetermined scrambling code and/or are modulated onto a spread-spectrum signal. The output signal of the transmitter part 8 is then only intelligible for a receiver which is familiar with the form of the spread-spectrum signal or the scrambling algorithm and can reverse the operations to obtain an intelligible reproduction signal.

To prepare a scrambled or spectrum-spread transmission,  
it may be provided that the control unit 10

initially instigates in an unprotected manner the transmission of information concerning a spread-spectrum signal to be used or a scrambling algorithm to be used, and that it and a receiver commence the use of such an algorithm or signal as soon as confirmation of the receiver terminal concerning the cloud reception of this information has been obtained. The possibilities of a third-party intruding in an already existing call connection are consequently restricted considerably.

10

Another possibility is to make a user specify the spread-spectrum signal to be used or the scrambling algorithm, for example by key input or use of a chip card. The use of chip cards in particular opens up the possibility of forming "closed user groups" in the ISM band, which in each case differ by the protection mechanisms used and communicate discretely with one another.

15

To permit the targeted calling of a specific subscriber in the ISM band, each terminal according to the invention, or its user, is assigned a specific identification, which is stored in a memory element of the terminal or the aforementioned chip card in such a way that the control unit can access it. The receiver part 9 continuously monitors the signals received in the ISM band by the antenna 7 for whether its own user identification is contained in them. This task can be facilitated for example by a special channel being defined for the transmission of such identifications, for example by fixing a narrow frequency range, a time window or a code, which are used for the transmission of the identifications. If the receiver part 9 senses its own code in the reception signal, the control unit 20 instigates the output of a warning signal, for example a conventional ringing signal, or the generation of a mechanical oscillation, which informs the user of the terminal

25

30

35

that a caller is attempting to reach him. This warning signal may be a different signal in the case of a call in the ISM band than in the case of a call in the mobile radio network.

5

This creates the possibility of setting up targeted call connections between individual subscribers without interconnection of a switching station, such as for instance a base station of a mobile radio network or a

- 10 DECT base station. Two terminals according to the invention can therefore communicate with each other even when they are outside the range of such a switching station.

PRINTED IN U.S.A. ON 11/16/03

## Patent claims

1. A terminal for telecommunication via switching centers in a mobile radio network, characterized in that it additionally has a transmitter and/or receiver part (8, 9) for network-free message transmission in a freely available frequency range.  
5
2. The terminal as claimed in claim 1, characterized in that the mobile radio network is a UMTS network.  
10
3. The terminal as claimed in claim 1 or 2, characterized in that the freely available frequency range is an ISM band, preferably the ISM band at 2.4 GHz.  
15
4. The terminal as claimed in one of the preceding claims, characterized in that it comprises a transceiver part (5, 6) for message transmission in the mobile radio network, which is separate from the transmitter and/or receiver part (8, 9) for network-free message transmission.  
20
5. The terminal as claimed in one of claims 1 to 3, characterized in that it comprises a transceiver part (5, 6) for message transmission in the mobile radio network which comprises tunable oscillators and/or filters which belong at the same time to the transmitter and/or receiver part (8, 9) for network-free message transmission.  
25
6. The terminal as claimed in one of the preceding claims, characterized in that it has an operating state in that it supports an unprotected multi-subscriber connection in the freely available frequency range.  
30
- 35

- 7a -

7. The terminal as claimed in one of the preceding claims, characterized in that it has an encoder and/or decoder for encoding/decoding a

“我喜歡吃飯，但我不喜歡

- 7 -

Patent claims

1. A terminal for telecommunication via switching centers in a mobile radio network having an additional transmitter and/or a receiver part (8, 9) for network-free message transmission in a freely available frequency range, characterized in that the mobile radio network is a UMTS network and the freely available frequency range is an ISM band, preferably the ISM band at 2.4 GHz, and the terminal comprising a transceiver part (5, 6) for message transmission in the mobile radio network which comprises tunable oscillators and/or filters which belong at the same time to the transmitter and/or receiver part (8, 9) for network-free message transmission.
2. The terminal as claimed in one of the preceding claims, characterized in that it comprises a transceiver part (5, 6) for message transmission in the mobile radio network which is separate from the transmitter and/or receiver part (8, 9) for network-free message transmission.
3. The terminal as claimed in one of the preceding claims, characterized in that it has an operating state in that it supports an unprotected multi-subscriber connection in the freely available frequency range.
4. The terminal as claimed in one of the preceding claims, characterized in that it has an encoder and/or decoder for encoding/decoding a message signal to be transmitted/received in the freely available frequency range, in particular on the basis of a CDMA process.

06-27-2001

DE000239

GR 99 P 2353

- 7a -

5. The terminal as claimed in claim 3, characterized  
in that it exchanges a key for the  
encoding/decoding with a partner terminal for  
setting up a connection in the freely available  
frequency range.

- 8 -

6. The terminal as claimed in claim 3, characterized in that a key for the encoding/decoding can be set by a user.
- 5    7. The terminal as claimed in one of the preceding claims, characterized in that it can be assigned a user identification for the message transmission in the freely available frequency range, and in that the transmitter part (8) transmits the user identification of a desired partner terminal for the setting up of a connection in the freely available frequency range.
- 10
8. The terminal as claimed in one of the preceding claims, characterized in that it can be assigned a user identification for the message transmission in the freely available frequency range, and in that the receiver part (9) monitors the freely available frequency range for the transmission of the assigned user identification and generates a warning signal for the user if the transmission of the user identification is detected.
- 15
- 20

**Abstract**

Mobile telecommunication terminal

A terminal comprises a transceiver part (5, 6) for network-bound message transmission in a mobile radio network and a transmitter and/or receiver part (8, 9) for network-free message transmission in a freely available frequency range.

Figure

10049321 0116013

10/049222  
1049222 PCT/AU 16 JAN 2002

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: Markus Imhof  
Appl. No.: PCT/DE00/02393  
5 Filed: 21 July 2000  
Title: MOBILE TELECOMMUNICATION TERMINAL  
Art Unit:  
Examiner:  
Docket No.: 112740-516

10

Assistant Commissioner of Patents  
Washington, D.C. 20231

REQUEST FOR APPROVAL OF DRAWING CHANGES

15 Applicants respectfully request approval of the drawing changes indicated in red to Figure 1 attached herewith. This request is being submitted along with Applicant's Preliminary Amendment submitted of the above-identified International Application before entry into the National stage before the U.S. Patent and Trademark Office under 35 U.S.C. §371.

Respectfully submitted,

20 BELL, BOYD & LLOYD LLC

25 BY

William E. Vaughan  
Reg. No. 39,056  
P.O. Box 1135  
Chicago, Illinois 60690-1135  
Phone: (312) 807-4292

1049222 PCT/AU

1/1

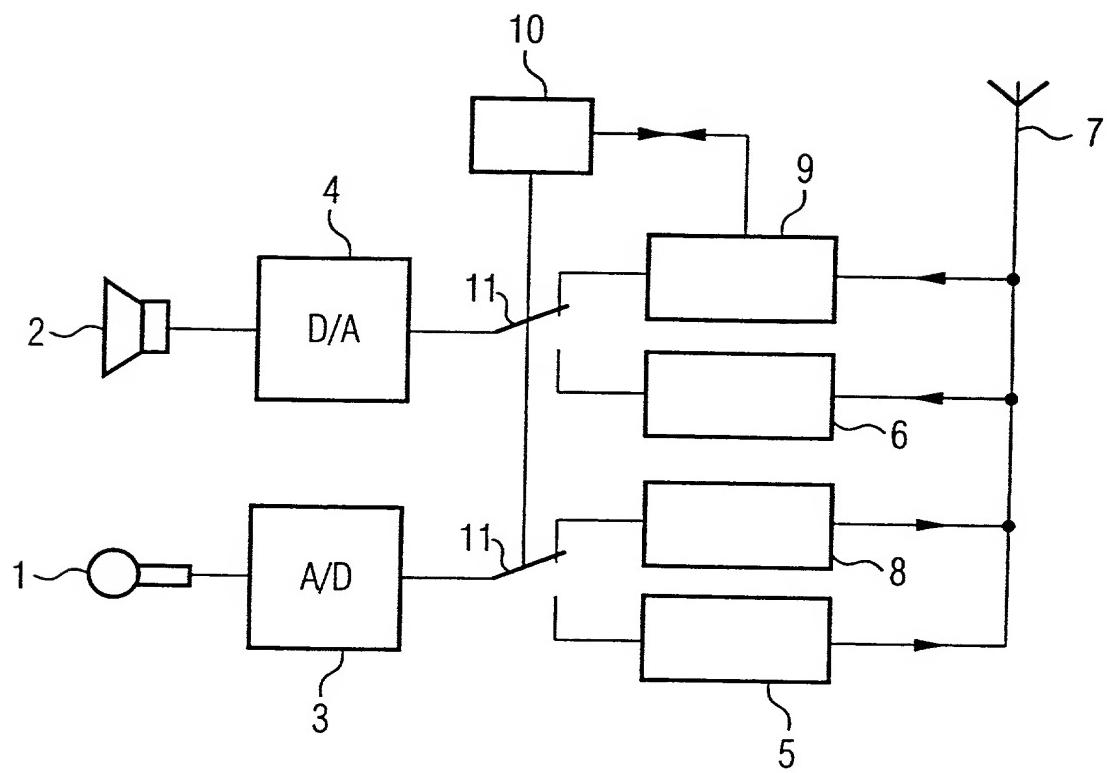


FIG. 1

### German Language Declaration

**VERTRETUNGSVOLLMACHT:** Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (*Name und Registrationsnummer anführen*)

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (*list name and registration number*)

Customer No. 29177

And I hereby appoint

Telefongespräche bitte richten an:  
(*Name und Telefonnummer*)

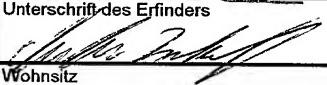
Direct Telephone Calls to: (*name and telephone number*)

Ext. \_\_\_\_\_

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Bell, Boyd & Lloyd LLC  
Three First National Plaza, 70 West Madison Street, Suite 3300 60602-4207 Chicago, Illinois  
Telephone: (001) 312 372 11 21 and Facsimile (001) 312 827 8185  
or  
**Customer No. 29177**

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: <b>Dr. MARKUS IMHOF</b>	Full name of sole or first inventor: <b>Dr. MARKUS IMHOF</b>
Unterschrift des Erfinders 	Datum <i>17.12.01</i>
Wohnsitz <b>BOCHOLT, DEUTSCHLAND</b>	Residence <b>BOCHOLT, GERMANY</b>
Staatsangehörigkeit <b>DE</b>	Citizenship <b>DE</b>
Postanschrift <b>HOHENHORSTER STR. 8</b>	Post Office Address <b>HOHENHORSTER STR. 8</b>
<b>46397 BOCHOLT</b>	<b>46397 BOCHOLT</b>
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):	
Unterschrift des Erfinders	Datum
Wohnsitz	Residence
Staatsangehörigkeit	Citizenship
Postanschrift	Post Office Address

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

# German Language Declaration

Prior foreign applications  
Priorität beansprucht

Priority Claimed

<u>19934252.0</u>	<u>DE</u>	<u>21.07.1999</u>	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Ja <input type="checkbox"/> No Nein
(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)	
(Nummer)	(Land)		
<u>                </u>	<u>                </u>	<u>                </u>	<input type="checkbox"/> Yes Ja <input type="checkbox"/> No Nein
(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)	
(Nummer)	(Land)		
<u>                </u>	<u>                </u>	<u>                </u>	<input type="checkbox"/> Yes Ja <input type="checkbox"/> No Nein
(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)	
(Nummer)	(Land)		

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 122 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §122, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

<u>PCT/DE00/02393</u>	<u>21.07.2000</u>	<u>anhängig</u>	<u>pending</u>
(Application Serial No.)	(Filing Date D, M, Y) (Anmeldedatum T, M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Anmeldeseriennummer)			
<u>                </u>	<u>                </u>	<u>                </u>	<u>                </u>
(Application Serial No.)	(Filing Date D,M,Y) (Anmeldedatum T, M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Anmeldeseriennummer)			

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

**Declaration and Power of Attorney For Patent Application****Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht****German Language Declaration**

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

**Mobiles Telekommunikationsendgerät**

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

hier beigefügt ist.

am 21.07.2000 als

PCT internationale Anmeldung

PCT Anmeldungsnummer PCT/DE00/02393



abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmelde-datum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

**Mobile telecommunication terminal**

the specification of which

(check one)

is attached hereto.

was filed on 21.07.2000 as

PCT international application

PCT Application No. PCT/DE00/02393

and was amended on \_\_\_\_\_

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed: